

**Ordonnance  
sur le système d'enregistrement automatisé  
des personnes AUPER  
(Ordonnance AUPER)**

**Modification du 12 novembre 2003**

---

*Le Conseil fédéral suisse  
arrête:*

I

L'ordonnance du 18 novembre 1992 sur le système d'enregistrement automatisé des personnes AUPER<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

*Art. 18, al. 3*

<sup>3</sup> Sa validité est prorogée jusqu'au 31 décembre 2005.

II

La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

12 novembre 2003

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Pascal Couchepin

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

<sup>1</sup> RS 142.315

